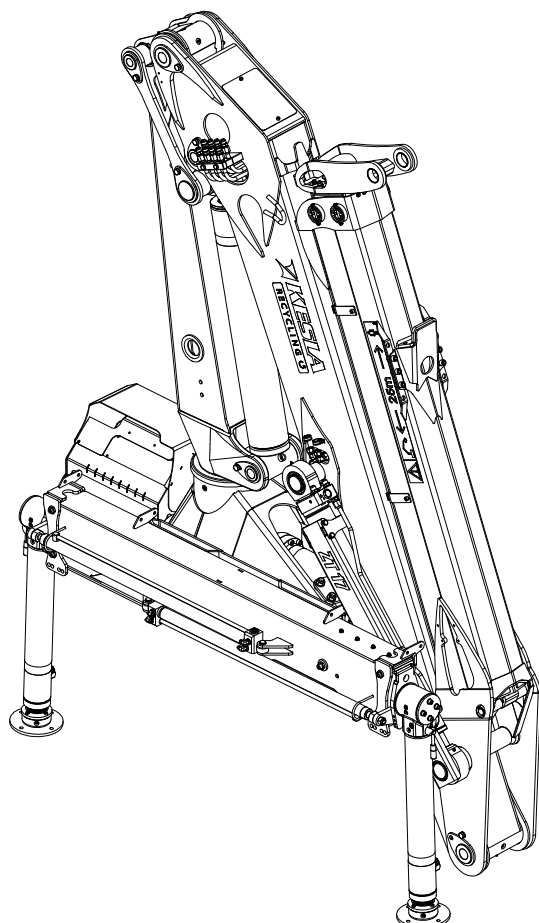




TEKNISET TIEDOT

TECHNICAL DATA

TEKNISKA DATA

TECHNISCHE DATEN

DONNÉES TECHNIQUES

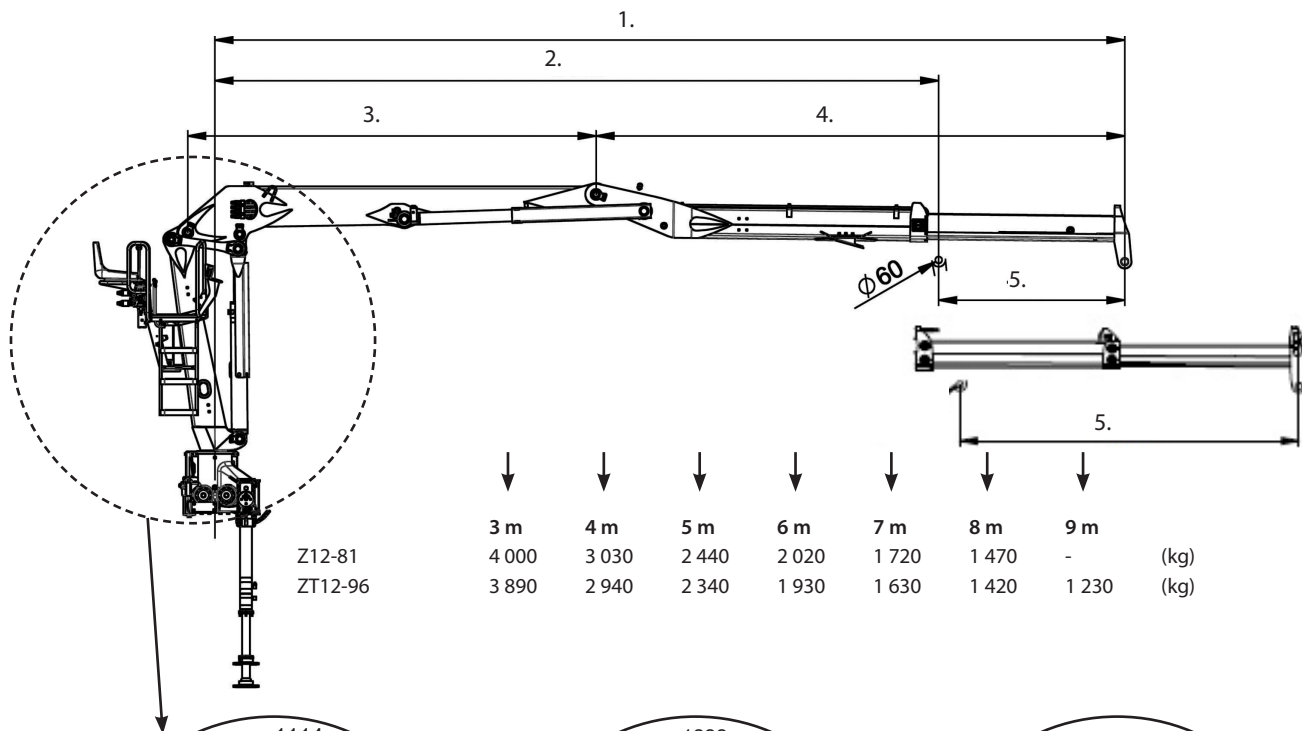
DATOS TÉCNICOS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

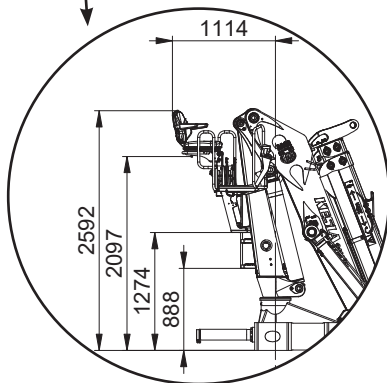
DATI TECNICI

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

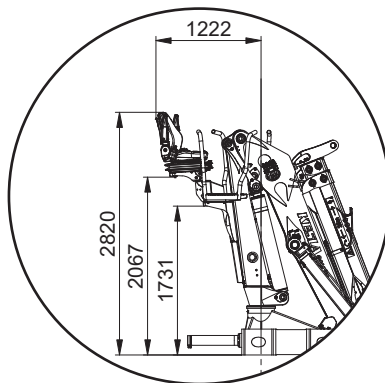
技術面データ



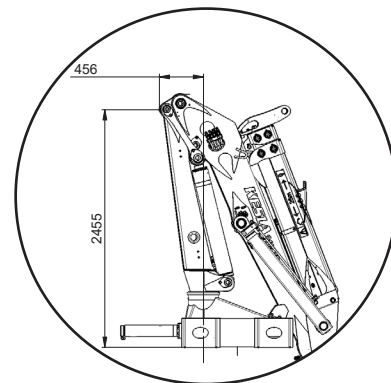
	3 m	4 m	5 m	6 m	7 m	8 m	9 m	
	4 000	3 030	2 440	2 020	1 720	1 470	-	(kg)
	3 890	2 940	2 340	1 930	1 630	1 420	1 230	(kg)



STD TOP-SEAT WITH RADIO-CONTROL

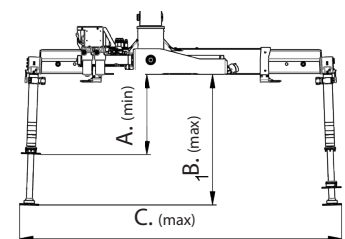
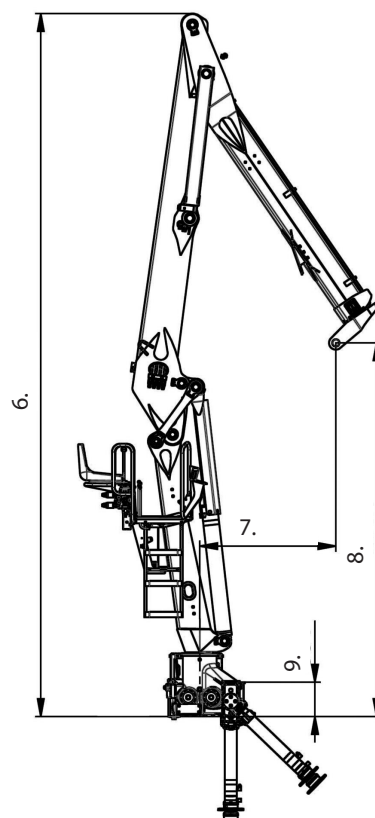


NEW TOP-SEAT WITH JOYSTICKS

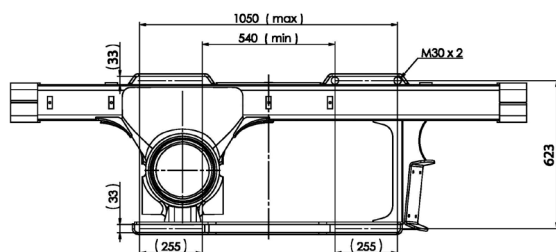
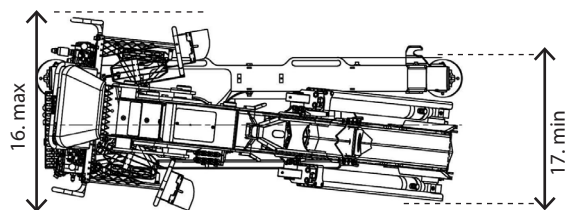
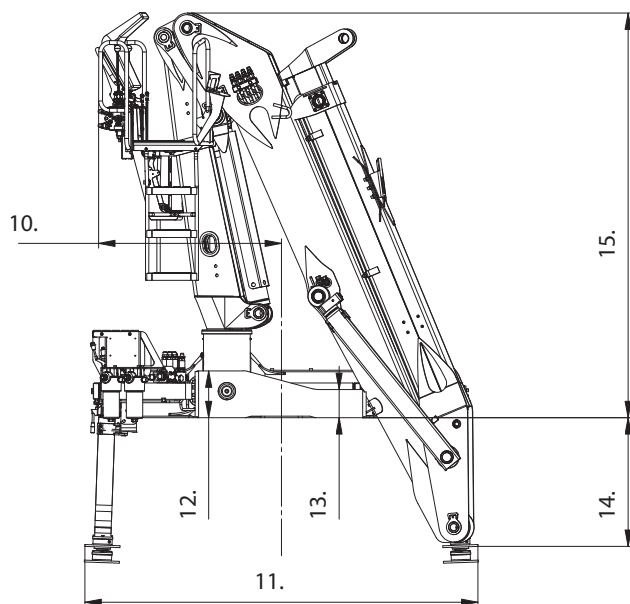


PLAIN CRANE

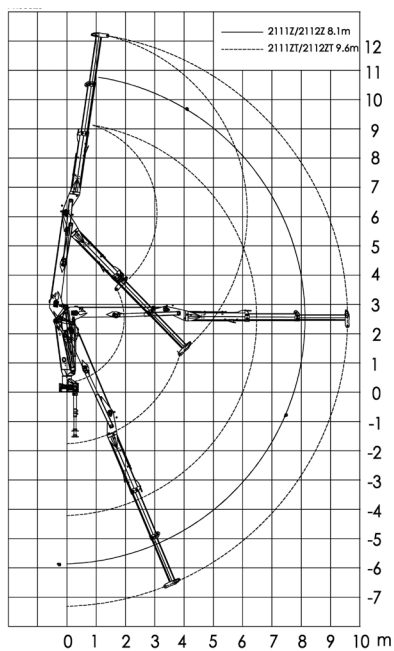
	Z12-81	ZT12-96
1.	8 090	9 575
2.	6 440	6 475
3.	3 620	3 620
4.	4 710	6 195
5.	1 650	3 100
6.	6 232	6 232
7.	1 207	1 224
8.	3 312	3 263
9.	304	304
10.	1 180	1 180
11.	2 500	2 500
12.	300	300
13.	160	160
14.	826	803
15.	2 595	2 595
16.	1 144	1 144
17.	850	850
18.	1 120 - 1 300	1 120 - 1 300



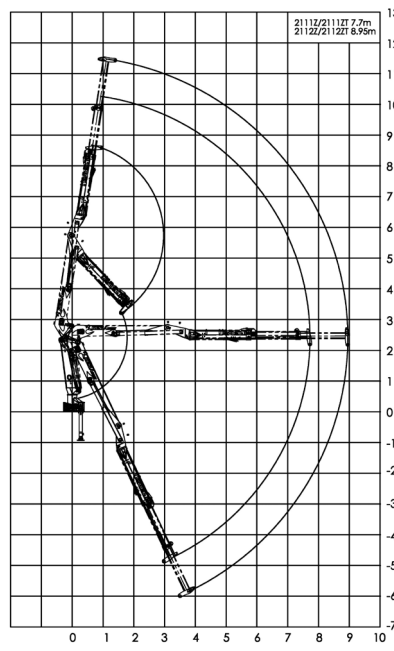
	ALT. 1.	ALT. 2.
A.	838	941
B.	1 362	1 362
C.	3 759	3 772



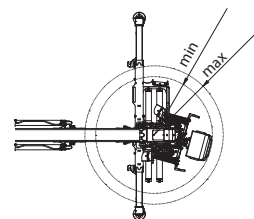
Z12-81



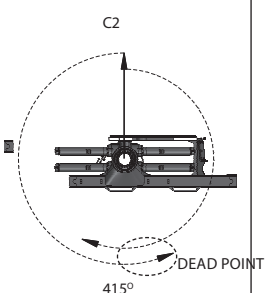
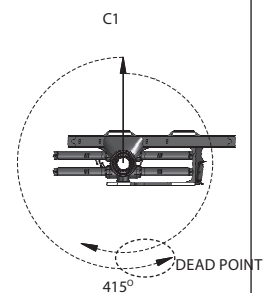
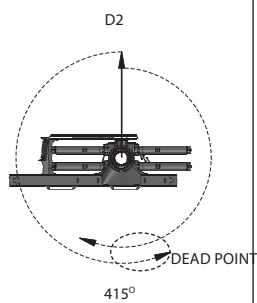
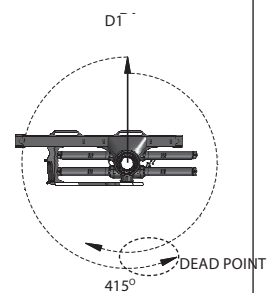
ZT12-96



18. TOP-SEAT STD



SLEWING OPTIONS



		Z12-81	ZT12-96	ZT12-101
Nostomomentti (netto) • Lifting capacity (net) • Lyftmoment (netto) • Hubmoment (netto) • Couple de levage (net) • Capacidad de elevación (neto) • Binário de elevação • Prestazione (netta) • Момент подъема (нетто) • リフティングトルク (正味値)	(kNm)	120	115	109
Max. ulottuvuus • Max. outreach • Räckvidd • Reichweite • Portée • Alcance • Alcance máximo • Braccio max • Максимальный вылет • 最大伸び寸法	(mm)	8 090	9 575	10 110
Jatkeen pituus • Hydraulic boom extension • Utskjut • Ausschub • Rallonge • Extensión del brazo • Extensões • Sfilo idraulico • Удлинитель • 延長の長さ	(mm)	1 650	2 x 1 550	2 x 1 690
Kääntömomentti • Slewing torque • Vridmoment • Schwenkmoment • Couple de rotation • Torsión de rotación • Binário de rotação • Coppia di rotazione • Момент поворота • 回転トルク	(kNm)	23	23	23
Kääntökulma • Slewing angle • Vridvinkel • Schwenkwinkel • Angle de rotation • Ángulo de rotación • Ángulo de rotação • Rotazione • Угол поворота • 回転角度	(°)	415	415	415
Suosittelava hydr. tuotto • Recommended oil flow • Rek. oljeflöde • Empfohlene Pumpenleistung • Recommendation pour la pompe • Recomendación para la bomba • Requisitos hidráulicos • Mandata olio raccomandata • Рекомендательный гидронасос • 油流量の推奨値。				
► 1-piiri • single circuit • 1-krets • 1-Kreis • simple circuit • Un circuito • Uma bomba • Un circuito • 1 контур • 1 回路	(l/min)	-	-	-
► LS • LS (荷重出)	(l/min)	180-200	180-200	180-200
Työpaine • Operating pressure • Arbetstryck • Arbeitsdruck • Pression de fonctionnement • Presión de trabajo • Presión de operación • Pressione di lavoro • рабочее давление • 作動圧力	(MPa)	26	26	26
Paino sis. nosturin avohallintalaitteella ilman kahmaria, kääntäjää ja öljyä. Weight including the crane with top-seat, without the grapple, rotator and oil. Vikt inkl. kran med sittnock, utan gripare, rotator och ölja. Gewicht mit Hochsitz und mech. Steuerung, ohne Greifer, ohne Gelenk - Rotator und ohne Öl. Poids de la grue avec siege, sans le grappin, rotateur et l'huile. Peso incluyendo equipamiento de control y estabilizadores. Menos la garra, rotor y aceite hidráulico. Peso sem óleo, grappa, estabilizadores, rotador. Peso con comandi alti, senza pinza, rotatore e olio. Вес с приборами управления, без грейфера, ротатора и гидромасла. グラップル無しでローダーのコントロール装置を含む重量、回転装置と油オイル。	(kg)	1 900	2 010	2 040
Erillisen tukijalkapalkiston paino • Weight of the separate stabilizers • Separata stödbens vikt • Gewicht der separaten Stützfüße • Poids des stabilisateurs • Peso de los estabilizadores • Peso de los estabilizadores • Peso stabilizzatori separati • Вес механизма опор отдельно • 別途スタビライザーブームの重量 (一型スタビライザーなしのクレーン)。	(kg)	425	425	425

Datasheet_KSL_12_Z_ZT_City_2_2020

Valmistajan antamat arvot ovat ohjeellisia. Kesla pidättää oikeuden muutoksiin.

The values provided by the manufacturer are indicative. Kesla reserves the right to make changes.

De lämnade värdena av tillverkaren är riktgivande. Kesla förbehåller sig rätten till ändringar.

Die Angaben des Herstellers sind Richtwerte. Kesla behält sich das Recht auf Änderungen vor.

Les valeurs communiquées par le fabricant sont seulement indicatives. Kesla se réserve le droit à toutes modifications.

Los datos ofrecidos por el fabricante son orientativos. Kesla se reserva el derecho de modificarlos.

Os valores pelo fabricante são indicativas. Kesla reserva-se o direito de fazer alterações.

I dati del costruttore sono indicativi. Kesla si riserva il diritto di modificarli.

Приводимые изготовителем показатели являются инструктивными. Изготовитель оставляет за собой право на изменения.

メーカーによる値はあくまでも基本表示です。KESLAは変更する権利を保留します。

Classification according: EN12999:2011 HC1/HD4/B4



Kesla Oyj
Kuurnankatu 24
FI-80100 JOENSUU, FINLAND
Tel. +358 207 862 841
Fax +358 13 610 0521
www.kesla.com

